



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 758]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 12, 2001/आश्विन 20, 1923

No. 758]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 12, 2001/ASVINA 20, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 अक्टूबर, 2001

संख्या 32 (आर. ई. 2001)/1997—2002

का.आ. 1027(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 और 4.11 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम 1992(1992 की संख्या 22) की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा समय-समय पर यथासंशोधित, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए गए संशोधन शामिल) में निम्नलिखित संशोधन करती है:-

निर्यात के लिए प्याज के विशेष कोटे को जारी करने संबंधी दिनांक 27 जुलाई, 2001 की अधिसूचना सं. 20 (आर ई-2001)/1997-2002 के क्रम में 'प्रतिबंध का स्वरूप' कॉलम के अधीन प्याज (बंगलौर गुलाबी प्याज और कृष्णापुरम गुलाबी प्याजों के अलावा सभी किस्मों) से संबंधित उक्त आई टी सी (एच एस) की अनुसूची-2 की तालिका-ख में कोड नं. 0703 (1) के सामने निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

इसके अलावा निम्नलिखित एजेंसियों/राज्य व्यापार उद्यमों के माध्यम से प्रत्येक के नाम के आगे उल्लिखित मात्रा के लिए 50,000(पचास हजार) मी.टन प्याज के निर्यात की अनुमति दी जाती है:-

- (i) भारतीय राष्ट्रीय कृषि सहकारी विपणन परिसंघ
लि० (नेफेड)

17,500 मी.टन

(ii)	महाराष्ट्र राज्य कृषि विपणन बोर्ड (एम एस ए एम बी)	17,500 मी. टन
(iii)	गुजरात कृषि उद्योग निगम लि० (जी ए आई सी)	5,000 मी. टन
(iv)	मसाला व्यापार निगम लि० (एस टी सी एल)	2000 मी. टन
(v)	आंध्र प्रदेश राज्य व्यापार निगम	2500 मी. टन
(vi)	कर्नाटक राज्य सहकारी विपणन फेडरेशन लि० (के एस सी एम एफ)	2000 मी. टन
(vii)	भारतीय राष्ट्रीय सहकारी उपभोक्ता परिसंघ लि० (एन सी सी एफ)	2500 मी. टन
(viii)	उत्तरी कर्नाटक प्याज उत्पादक सहकारी सोसायटी	1,000 मी. टन

2. निर्यात, जिसके लिए पैरा 3 में उल्लिखित तारीख लागू होती है, के लिए निर्धारित समय से संबंधित शर्तों को छोड़कर ये एस टी ई/एजेंसियाँ पूर्व अधिसूचना सं. 16 (आर ई 2000)/1997-2002 दिनांक 17-5-2000 में उल्लिखित शर्तों के अनुसार सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों के माध्यम से निर्यात करेंगी।

3. उपर्युक्त अनुसार जारी प्याज की मात्रा का 30 नवम्बर, 2001 तक निर्यात किया जायेगा।

4. इसके अलावा, अधिसूचना सूचना संख्या-16 (आर ई-2001)/1997-2002 दिनांक 26 जून, 2001 और अधिसूचना सूचना संख्या-20 (आर ई-2001)/1997-2002 दिनांक 27 जुलाई, 2001 के तहत निर्यात हेतु जारी किए गए 100,000 मीट्रिक टन प्याज की मात्रा में से अप्रयुक्त बकाया मात्रा, यदि कोई हो, की पोतलदान अवधि को 15 अक्टूबर, 2001 तक बढ़ाने का निर्णय लिया गया है।

5. अधिसूचना सं० 21 (आर ई -2000)/1997-2002 दिनांक 26 जून, 2000 को संशोधित करने और कर्नाटक कृषि उत्पाद प्रसंस्करण और निर्यात निगम (के ए पी पी ई सी), बंगलौर के अलावा बंगलौर गुलाबी प्याज का निर्यात करने के लिए कर्नाटक राज्य सहकारी विपणन परिसंघ लिमिटेड (के एस सी एम एफ), बंगलौर को एक और राज्य व्यापार उद्यम/एजेंसी के रूप में नियुक्त करने का निर्णय भी लिया गया है। उपर्युक्त अधिसूचना में निर्यात के लिए निर्धारित शर्तों के संबंध में के ए पी पी ई सी और ए पी मार्कफेड के साथ के एल सी एम एफ का नाम भी शामिल किया जाए।

6. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा.सं. 01/91/162/430/ए एम-99/पी सी-3]

एन. एल. लखमपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th October, 2001

No. 32 (RE-2001)/1997—2002

S.O. 1027(E).— In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) read with Paragraphs 1.3 and 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31.3.2001), the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC(HS) Classification of Export and Import items, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31 August, 1998) as amended from time to time :-

In continuation of Notification No.20(RE-2001)/1997-2002 dated the 27th July, 2001 releasing a specified quota of onion for export, the following additions shall be made against the Code No.0703(1) in Table B of Schedule 2 of the said ITC(HS) relating to “onions (all varieties other than Bangalore Rose onion and Krishnapuram onions)” under the column ‘nature of restriction’:-

“ Further, another 50,000 (Fifty Thousand) Metric Tonnes of onions is allowed for export through the following agencies/State Trading Enterprises for the quantities indicated against each :-

(i)	National Agricultural Cooperative Marketing Federation of India Ltd.(NAFED)	17,500 M.Ts.
(ii)	Maharashtra State Agricultural Marketing Board (MSAMB)	17,500M.Ts.
(iii)	Gujarat Agro Industries Corporation Ltd. (GAIC)	5,000 M.Ts.
(iv)	The Spices Trading Corporation Ltd.(STCL)	2,000 M.Ts.
(v)	AP-State Trading Corporation	2,500 M.Ts.
(vi)	The Karnataka State Co-operative Marketing Federation Ltd.(KSCMF)	2,000 M.Ts.
(vii)	The National Co-operative Consumers' Federation of India Ltd.(NCCF)	2,500 M.Ts.
(viii)	The North Karnataka Onion Growers Co-operative Society	1,000 M.Ts.

2. These STEs/agencies shall export directly or through the Registered Exporters on the same terms and conditions as laid down in earlier Notification No.16(RE-2000)/1997-2002 dated 17.5.2000 except condition relating to time prescribed for export for which the date indicated in Para-3 below will apply.
3. The quantity of onions released as above shall be allowed for export by 30th November, 2001.
4. It has further been decided to extend the shipment period for export of the unutilized balance quantity of the onion, if any, out of the 1,00,000 Metric tones released for export vide Notification No.16(RE-2001)/1997-2002 dated the 26th June,2001 and Notification No. 20(RE-2001)/1997-2002 dated 27th July, 2001 upto 15th October, 2001.
5. It has also been decided to amend the Notification No. 21(RE-2000)/1997-2002 dated 26th June, 2000 and to appoint the Karnataka State Co-operative Marketing Federation Ltd., (KSCMF), Bangalore as another State Trading Enterprises/agency for the export of Bangalore Rose Onion in addition to the Karnataka Agricultural Produce Processing and Export Corporation (KAPPEC), Bangalore. The name of KSCMF may be included alongwith KAPPEC and AP MARKFED in respect of conditions stipulated for export in the above notification.
6. This issues in Public interest.

[File No. 01/91/162/430/AM.99/PC-III]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and Ex-officio Addl. Secy.